

1

Skarbonka i wpinki Dzieła Pomocy Zimowej

1933–1944

Skarbonka kvestorów akcji Dzieła Pomocy Zimowej oraz wpinki rozdawane w zamian za datki. Z uzyskanych funduszy finansowano zakupy żywności, odzieży i opału dla potrzebujących. W kwestowaniu brali udział umundurowani funkcjonariusze NSDAP, członkowie SA i Hitlerjugend, co stanowiło formę nacisku na społeczeństwo. Zbiórce towarzyszyły akcje propagandowe, np. kierowane do kobiet apele, aby raz w tygodniu przygotowywały posiłek jednogarnkowy, a oszczędzone pieniądze przeznaczyły na WHW.

MIIWŚ

Money box and badges of the Winter Relief Action

1933–1944

Money box used by Winter Relief Action collectors and badges handed out to subscribers. The money was used to buy food, clothing and fuels for the needy. Uniformed NSDAP functionaries and members of the SA and the Hitlerjugend took part in the collections, putting pressure on the public to give. Accompanying the collections were propaganda actions such as appeals to women to cook a stew once a week, and to donate the money thus saved to the WHW.

MIIWŚ

2

Krzyż matki

1938–1945

Hitler ustanowił medal dla kobiet, który urodziły więcej niż troje żywych dzieci. Wysoki przyrost naturalny miał stanowić oręż w walce z innymi narodami. Za 4–5 dzieci przyznawany był krzyż brązowy, za 6–7 srebrny, za 8 i więcej zaś – złoty. Rodzice dzieci musieli być „niemieckiej krwi”, a matka „godna wyróżnienia”, „pryzwoita” i „wolna od nałogów”.

MIIWŚ

Mother's cross

1938–1945

Hitler established a medal for women who had given birth to more than three live babies. High birth rates would serve to overwhelm other nations. A bronze cross was awarded for 4–5 babies, silver for 6–7 and gold for 8 or more. Both parents were to be ‘of German blood’ and the mother was to ‘command respect’, and be ‘decent’ and ‘free of addictions’.

MIIWŚ